

T.110/303(16)

16

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF
HARVARD - YENCHING INSTITUTE
AT HARVARD UNIVERSITY
OCT 1 1931



春秋左傳

CM 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17

Lab D502 95/0/2

81/0/0

66/0/0

51/0/1

35/0/0

20/0/0

29/19/54

55/39/33

42/57/29

82/4/79

51/50/13

50/28/29

38/14/16

66/16/18

50/5/22

43/14/21

55/9/25

71/32/0

62/34/60

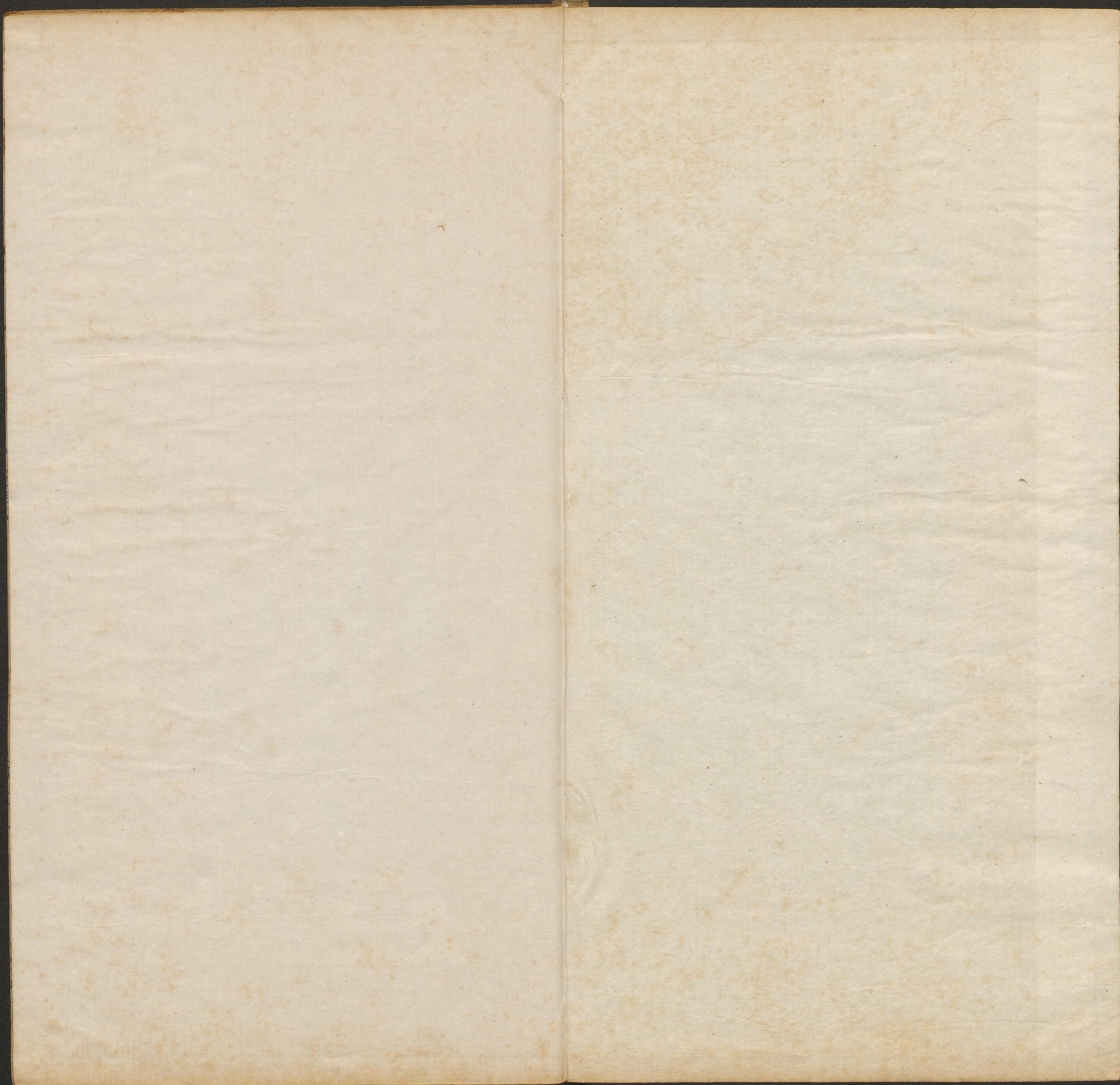
40/9/43

52/48/17

31/21/21

72/23/57

73/19/68



哈佛大學漢和
圖書館珍藏印

治音也
易去
夏戶雅反
秉音昂

焉去

標除上
守音持

九年春王使來徵聘夏孟獻子聘於周王以為有禮厚賄之○秋取
 根牟言易也○滕昭公卒○會于扈討不睦也陳侯不會晉荀林父
 以諸侯之師伐陳晉侯卒于扈乃還○冬宋人圍滕因其喪也○陳
 靈公與孔寧儀行父通於夏姬皆棄其衣服以戲于朝洩冶諫曰公
 卿宣淫民無效焉且聞不令君其紙之公曰吾能改矣公止○子二
 子請殺之公弗禁遂殺洩冶孔子曰詩云民之多辟無自立辟其洩
 冶之謂乎○楚子為厲之役故伐鄭○晉卻缺救鄭鄭伯敗楚師于
 柳棼國人皆喜唯子良憂曰是國之災也吾且死無日矣

十年春公如齊○公至自齊○齊人歸我濟西田○夏四月丙辰
 日有食之已巳齊侯元卒○齊崔氏出奔衛○公如齊○五月公至自
 齊癸巳陳夏徵舒弑其君平國○六月宋師伐滕○公孫歸父如齊葬
 齊惠公○晉人宋人衛人曹人伐鄭○秋天王使王季子來聘○公孫
 歸父帥師伐邾取鄆○大水○季子孫行父如齊○冬公孫歸父如齊○
 齊侯使國佐來聘○饑○楚子伐鄭

十年春公如齊齊侯以我服故歸濟西之田○夏齊惠公卒崔杼有
 寵於惠公高國畏其偏也公卒而逐之奔衛書曰崔氏非其罪也且
 告以族不以名凡諸侯之大夫違告於諸侯曰某氏之守臣其失守
 宗廟敢告所有玉帛之使者則告不然則否○公如齊奔喪○陳靈
 公與孔寧儀行父飲酒於夏氏公謂行父曰徵舒似女對曰亦似君
 徵舒病之公出自其廐射而殺之二子奔楚○滕人恃晉而不事宋

六月宋師伐滕○鄭及楚平諸侯之師伐鄭取成而還○秋劉康公求報聘○師伐邾取繹○季文子初聘于齊○冬子家如齊伐邾故也國武子來報聘○楚子伐鄭晉士會救鄭遂楚師于穎北諸侯之師伐鄭鄭子家卒鄭人討幽公之亂斷子家之棺而逐其族改葬幽公諡之曰靈

十有一年春楚子伐鄭及櫟子良曰晉楚不務德而兵爭與其來者可也晉楚無信我焉得有信乃從楚夏盟于辰陵陳鄭服也○楚左

焉音煙

卿音延

奮音本

慶音鐸

夏上

去

後音患

女音汝

尹子重侵宋王待諸卿○令尹為艾獵城沂使封人慮事以授司徒量功命日分財用平板榦稱畚築程土物議遠邇畧基趾且饒糧度有司事三旬而成不愆于素○晉卻成子求成于眾狄眾狄疾赤狄之役遂服于晉秋會于饋函眾狄服也是行也諸大夫欲召狄卻成子曰吾聞之非德莫如勤非勤何以求人能勤有繼其從之也詩曰文王既勤止文王猶勤况寡德乎○冬楚子為陳夏氏亂故伐陳謂陳人無動將討於少西氏遂入陳殺夏徵舒轅諸栗門因縣陳陳侯在晉申叔時使於齊反復命而退王使讓之曰夏徵舒為不道弑其君寡人以諸侯討而戮之諸侯縣公皆慶寡人女獨不慶寡人何故對曰猶可辭乎王曰可哉曰夏徵舒弑其君其罪大矣討而戮之禮

復音去

邲音必

又音霸

臨去

下同

脾音脾

徵音亮

幾音真

旼音王

將去

之義也抑人亦有言曰牽牛以蹊人之田而奪之牛牽牛以蹊者信有罪矣而奪之牛罰已重矣諸侯之從也曰討有罪也今縣陳貪其富也以討召諸侯而以貪歸之無乃不可乎王曰善哉五尺未之聞也反之可乎對曰可哉吾儕小人所謂取諸其懷而與之也乃復封陳卿取一人焉以歸謂之夏州故書曰楚子入陳納公孫寧儀行父于陳書曰禮也○厲之役鄭伯逃歸自是楚未得志焉鄭既受盟于辰陵又微事于晉

十有二年春楚子圍鄭旬有七日鄭人卜行成不吉卜臨于大宮且巷出車吉國人入大臨守陴者皆哭楚子退師鄭人脩城進復圍之三月

克之入自皇門至于達路鄭伯肉袒牽羊以逆曰孤不天不能事君使君懷怒以及敝邑孤之罪也敢不唯命是聽其俘諸江南以實海濱亦唯命其剪以賜諸侯使臣妾之亦唯命若惠顧前好徵福于厲宣桓武不泯其社稷使改事君夷於九縣君之惠也孤之願也非所敢望也敢布腹心君實圖之左右曰不可許也得國無赦王曰其君能下人必能信用其民矣庸可幾乎退三十里而許之平潘旭入盟子良出質○夏六月晉師救鄭荀林父將中軍先穀佐之士會將上軍卻克佐之趙朔將下軍彘書佐之趙括趙嬰齊為中軍大夫鞏朔

註云

韓穿為上軍大夫荀首趙同為下軍大夫韓厥為司馬及河間鄭既及楚平桓子欲還曰無及於鄭而勅民焉用之楚歸而動不後隨武子曰善會聞用師觀譽而動德刑政事典禮不易不可敵也不為是征楚軍討鄭怒其貳而哀其卑叛而伐之服而舍之德刑成矣伐叛刑也柔服德也二者立矣昔歲入陳今茲入鄭民不罷勞君無怨讎政有經矣荆尸而舉商農工賈不敗其業而卒乘輯睦事不奸矣焉敖為宰擇楚國之令典軍行古轅左追尋前茅慮無中權後勁百官象物而動軍政不戒而備能用典矣其君之舉也內姓選於親外姓選於舊舉不失德賞不失勞考有加重旅有施舍君子小人物有服章貴有常尊尊賤有等威禮不逆矣德立刑行政成事時典從禮順若之何敵之見可而進知難而退軍之善政也兼弱攻昧武之善經也子始整軍而經武乎猶有弱而昧者何必楚仲虺有言曰取亂侮亡兼弱也洵曰於鏖王師遵養時晦老且昧也武曰無競惟烈撫弱耆昧以務烈所可也彘子曰不可晉所以霸師武曰力也今失諸侯不可謂力有敵而不從不可謂武由我失霸不如死且成師以出聞敵疆而退非夫也命為軍帥而卒以非夫唯羣子能我弗為也以中軍佐濟知莊子曰此師殆哉周易有之在師三三之臨三三曰師出以律否臧凶執事順成爲臧逆爲否衆散爲弱川壅爲澤有律以如已也故曰律否臧且律竭也盈而以竭天且不整所以凶也不行之謂臨有師而不從臨孰甚焉此之謂矣果遇必敗彘子尸之雖免

洵音酌

巳音紀
天子表反

參七南
反下同
復皮逼反
乘去
教平
鄙音敲

斂音粉
莫報反
斂音必

而歸必有大咎韓獻子謂桓子曰彘子以偏師陷子罪大矣子為元帥師不用命誰之罪也失屬亡師為罪已重不如進也事之不捷惡有所分與實專罪六人同之不猶愈乎師遂濟楚子北師次于郟沈尹將中軍子重將左子反將右將飲馬於河而歸聞晉師既濟王欲還嬖人伍參欲戰令尹孫叔敖弗欲曰昔歲入陳今茲入鄭不無事矣戰而不捷參之肉其足食乎參曰若事之捷孫叔敖為無謀矣不捷參之肉將在晉軍可得食乎令尹南轅反旆伍參言於王曰晉之從政者新未能行令其佐先教剛復不仁未肯用命其三帥者專行不獲聽而無上衆誰適從此行也晉師必敗且君而逃臣若社稷何王病之告令尹改乘轅而北之次于管以待之晉師在教鄙之間鄭皇成使如晉師曰鄭之從楚社稷之故也未有貳心楚師驟勝而驕其師老矣而不設備子擊之鄭師為承楚師必敗彘子曰敗楚服鄭於此在矣必許之樂武子曰楚自克庸以來其君無日不討國人而訓之于民生之不易禍至之無日戒懼之不可以怠在軍無日不討軍實而申儆之于勝之不可保紂之百克而卒無後訓之以若敖斂冒輿路監縷以啓山林箴之曰民生在勤勤則不匱不可謂矯光大夫子犯有言曰師直為壯曲為老我則不德而徵怨于楚我曲楚直不可謂老其君之戎分為二廣廣有一卒卒偏之兩右廣初駕數及日中左則受之以至于昏內官序當其夜以待不虞不可謂無備子良鄭之良也師叔楚之崇也師叔入盟子良在楚楚鄭親矣來勸

知音智

下同

長去

少去

更平

辟音避

射音石

敢音鄒

兩如字一

音亮

鞅央上

錡魚綺反

好去

我戰我克則來不克遂往以我上也鄭不可從趙括趙同曰率師以
 來唯敵是求克敵得屬又何侯必從彘子知季曰原屏咎之徒也趙
 莊子曰樂伯善哉實其言必長晉國楚少宰如晉師曰寡君少遭閔
 凶不能文聞二先君之出入此行也將鄭是訓定豈敢求罪于晉二
 三子無淹父隨季對曰昔平王命我先君文侯曰與鄭夾輔周室毋
 廢王命今鄭不率寡君使羣臣問諸鄭豈敢辱侯人敢拜君命
 之辱彘子以為語使趙括從而更之曰行人失辭寡君使羣臣遷
 大國之迹於鄭曰無辟敵羣臣無所逃命楚子又使求成于晉晉人
 許之盟有日矣楚許伯御樂伯攝叔為右以致晉師許伯曰吾聞
 致師者御靡旌摩壘而還樂伯曰吾聞致師者左射以鼓代御
 執轡御下兩馬掉鞅而還攝叔曰吾聞致師者右入壘折馘執俘而
 還皆行其所聞而復晉人逐之左右角之樂伯左射馬而右射人角
 不能進矢一而已麋與於前射麋麗龜晉鮑突當其後使攝叔奉
 麋獻焉曰以歲之非時獻禽之未至敢膳諸從者鮑突止之曰其
 左善射其右有辭君子也既免晉魏錡求為公族未得而怒欲敗晉
 師請致師弗許請使許之遂往請戰而還楚潘黨逐之及焚澤見六
 麋射一麋以顧獻曰子有軍事獸人無乃不給於鮮敢獻於從者叔
 黨命去之趙旃求卿未得且怒於失楚之致師者請挑戰弗許請召
 盟許之與魏錡皆命而往卻獻子曰二憾往矣弗備必敗彘子曰鄭
 人勸戰弗敢從也楚人求成弗能好也師無成命多備何為士季曰

喪去

覆浮去

乘去

廣去

說舒銳

駢勅景反

薄音搏

先悉薦

反下同

乘如字

殿顛去

隊直類

備之善若二子怒楚楚人乘我喪師無日矣不如備之楚之無惡
 除備而盟河損於好若以惡來有備不敗且雖諸侯相見軍衛不徹
 警也彘子不可士季使鞏朔韓穿帥七覆于敖前故上軍不敗趙
 嬰齊使其徒先具舟于河故敗而先濟潘黨既逐魏錡趙旃夜至
 於楚軍席於軍門之外使其徒入之楚子為乘廣三千乘分為左右
 右廣雞鳴而駕日中而說左則受之日入而說許偃御右廣養由基
 為右彭名御左廣屈蕩為右乙卯王乘左廣以逐趙旃趙旃棄車而
 走林屈蕩搏之得其甲裳晉人懼二子之怒楚師也使輓車逆之潘
 黨適其鹿使騁而告曰晉師至矣楚人亦懼王之入晉軍也遂皆出
 陳孫叔曰進之寧我薄人無人薄我詩云兀戎十乘以先啓行先人
 也軍志曰先人有奪人之心薄之也遂疾進師車馳卒奔乘晉軍相
 子不知所為鼓於軍中曰先濟者有賞中軍下軍爭舟舟中之指可
 掬也晉師右移上軍未動工尹齊將右拒卒以逐下軍楚子使唐狡
 與蔡鳩居告唐惠侯曰不穀不德而貪以遇大敵不穀之罪也然楚
 不克君之羞也敢藉君靈以濟楚師使潘黨率游闕四十乘從唐
 侯以為左拒以從上軍駒伯曰待諸乎隨季曰楚師方壯若萃於我
 吾師必盡不如收而去之分謗生民不亦可乎殿其卒而退不敗王
 見右廣將從之乘屈蕩戶之曰君以此始亦必以終自是楚之乘廣
 先左晉人或以廣隊不能進楚人甚之脫局少進馬還又甚之拔旆
 投衡乃出顛曰吾不如大國之數奔也趙旃以其良馬二濟其兄與

數音朔 使音叟 女音汝 知音智 勝音升 重上又去 觀去 戢側爰 慶音吉身反 暴音蒲下反 暴音蒲下反 焉音烟 鯨音驚 鯢音倪

叔父以他馬反遇敵不能去棄車而走林逢大夫與其二子乘謂其
 二子無顧顧曰趙使在後怒之使下指沐曰尸女於是授趙旃綏以
 免明日以表尸之皆重獲在木下楚熊負羈囚知楚知莊子以其族
 反之厨武子御下軍之士多從之每射抽矢敢納諸厨子之房厨子
 怒曰非子之求而蒲之愛董澤之蒲可勝既乎知季曰不以人子吾
 子其可得乎吾不可以苟射故也射連尹襄老獲之遂載其尸射公
 子穀臣囚之以二者還及昏楚師軍於郟晉之餘師不能軍宵濟亦
 終夜有聲丙辰楚重王於郟遂次于衛雍潘黨曰君去盍築武軍而收
 晉尸以為京觀臣聞克敵必示子孫以無忘武功楚子曰非爾所知
 也夫文止戈為武武王克商作頌曰載戢干戈載櫜弓矢我求懿
 德肆于時夏允王保之又作武其卒章曰者首定爾功其三曰鋪時繹
 思我徂惟求定其六曰綏萬邦屢豐年夫武禁暴戢兵保大定功
 安民和衆豐財者也故使子孫無忘其章今我使二國暴骨暴矣觀
 兵以威諸侯兵不戢矣暴而不戢安能保大猶有晉在焉得定功所
 違民欲猶多民何安焉無德而強爭諸侯何以和衆利人之幾而安
 人之亂以為已榮何以豐財武有七德我無一焉何以示子孫其為
 先君官告成事而已武非吾功也古者明王伐不敬取其鯨鯢而封
 之以為大戮於是乎有京觀以懲淫慝今罪無所而民皆盡忠以死
 君命又何以為京觀乎祀于河作先君官告成事而還是役也鄭石
 制實入楚師將以分鄭而立公子魚臣辛未鄭殺僕叔及子服君子

相去 重去

拊音撫 還音旋 翹音曲 皆音反 已音紀

曰中使所謂母怙亂者謂是類也詩曰亂離莫矣爰其適歸歸於
 亂者也夫○鄭伯許男如楚○秋晉師歸相子請死五百侯欲許之士
 貞子諫曰不可城濮之役晉師三日殺文公猶有憂色左右曰有喜
 而憂如有憂而喜乎公曰得臣猶在憂未歇也困獸猶鬪况國相乎
 及楚殺子玉公喜而後可知也曰莫余毒也已足晉再克而楚再敗
 也楚是以再世不競今天或者大警晉也而又殺林父以重楚勝其
 無乃父不競乎林父之事君也進思盡忠退思補過社稷之衛也若
 之何殺之夫其敗也如日月之食焉何損於明晉侯使復其位○冬
 楚子伐蕭宋華椒以蔡人救蕭蕭人囚能相相宜僚及公子丙王
 曰勿殺吾退蕭人殺之王怒遂圍蕭蕭潰申公巫臣曰師人多
 寒王巡三軍拊而勉之三軍之士皆如杖繡遂傳於蕭還無社與
 司馬卬言號申叔展叔展曰有來翹乎曰無有山鞠窮乎曰無河魚
 腹疾奈何曰目於智井而拯之若為茅經哭井則已明日蕭潰申叔
 視其井則茅經存焉號而出之○晉原穀宋華椒衛孔達曹人同盟
 于清丘曰恤病討貳於是卿不書不實其言也宋為盟故伐陳衛人
 救之孔達曰先君有約言焉若大國討我則一死之

十有三年春齊師伐莒莒恃晉而不事齊故也○夏楚子伐宋以其救
 蕭也君子曰清丘之盟唯宋可以免焉○秋亦狄伐晉及清先穀召
 先穀

說音悅

復浮去
復如字
為去

馮音憑

惡去

見音現

使去

樂音洛

已音紀

之也。○冬，晉人討邲之敗，與清之師歸罪於先穀而殺之，盡滅其族。君子曰：惡之來也，已則取之，其先穀之謂乎？○清丘之盟，晉以衛之救陳也，討焉使人弗去，曰：罪無所歸，將加而師。孔達曰：苟利社稷，請以我說罪我之由，我則為政而亢大國之討，將以誰任我則死之。

十有四年，**因**春，衛殺其大夫孔達。○夏五月壬申，曹伯壽卒。○晉侯伐鄭。○秋九月，楚子圍宋。○菟首，晉文公。○冬，公孫歸父會齊侯于穀。十四年春，孔達縊而死，衛人以說于晉而免，遂告于諸侯。曰：寡君有不令之臣，達構我敝邑，于大國既伏其罪矣，敢告衛人以為成勞，復室其子，使復其位。○夏，晉侯伐鄭為邲故也，告於諸侯，蒐焉而還中。行桓子之謀也，曰：示之以整使謀而來，鄭人懼使子張代子良於楚。鄭伯如楚謀晉故也，鄭以子良為有禮，故召之。○楚子使申舟聘于齊，曰：無假道于宋，亦使公子馮聘于晉，不假道于鄭，申舟以孟諸之段惡宋，曰：鄭昭宋，龍喜晉使不害我，則必死。王曰：殺女我伐之，見犀而行及宋，宋人止之。華元曰：過我而不假道，鄙我也，鄙我也殺其使者，必伐我，我亦亡也。亡一也，乃殺之。楚子聞之，投袂而起，履及於室，皇劔及於寢門之外，車及於蒲，背之市。秋九月，楚子圍宋。○冬，公孫歸父會齊侯于穀，見晏相子祖之言，魯樂相子告高宣子曰：子家其亡乎，懷於魯矣，懷必貪貪必謀人，謀人人亦謀已，一國謀之，何以不亡？○子也獻子言於公曰：臣聞小國之免於大國也，聘而獻物於是有庭實，旅百朝而獻功，於是容貌采章嘉淑，而有嘉貨，謀其

蜾悅全
反

瑾音謹

瑜音俞

解音解

汝音汝

霽音霽

析音昔

骸音諧

豐音窠

不免也
誅而
薦明則
無及也
今楚在
宋君其
圖之公
說

不免也。誅而薦明則無及也。今楚在宋君其圖之。公說。

十有五年，**因**春，公孫歸父會楚子于宋。○宋人使樂嬰齊告急于晉。晉侯欲救之，伯宗曰：不可。古人有言曰：雖鞭之長，不及馬腹。天方授楚，未可與爭。雖晉之強，能違天乎？諺曰：高下在心，川澤納汙，山藪藏疾。璞瑜匿瑕，國君含垢，天之道也。君其待之。乃止。使解揚如宋，使無降楚。曰：晉師悉起，將至矣。鄭人囚而獻諸楚。楚子厚賂之，使反其言。不許。三而許之。登諸樓車，使呼宋人而告之。遂致其君命。楚子將殺之，使與之言曰：爾既許不殺，而反之，何故？非我無信，汝則棄之。速即爾刑。對曰：臣聞之，君能制命，為義臣能承命，為信信載義而行之，為利謀不失利，以衛社稷，民之主也。義無二信，信無二命。君之賂臣，不知命也。受命以出，有死無貳。又可賂乎？臣之許君，以成命也。死而成命，臣之祿也。寡君有信，臣下臣獲考死，又何求？楚子舍之以歸。○夏五月，楚師將去，宋申犀稽首於王之馬前，曰：母畏知死而不敢廢王命。王棄言焉。王不能答，申犀時僕曰：築室反耕者，宋必聽命。從之。宋人懼，使華元夜入楚師，登子反之牀，起之曰：寡君使元以病告，曰：敝邑易子而食，析骸以爨，雖然城下之盟，有以國斃，不能從也。去我三十

質音致

鄧音豐

雋音俊

老音嗜

母音無

召音邵

維音洛

喪音去

說音悅

里唯命是聽子反懼與之盟而告王退三十里宋及楚平華元為質
盟曰我無爾詐爾無我虞○潞子嬰兒之夫人晉景公之姊也鄧舒
為政而殺之又傷潞子之目晉侯將伐之諸大夫皆曰不可鄧舒有
三雋才不如待後之人伯宗曰必伐之狄有五罪雋才雖多何補焉
不祀一也奢酒二也棄仲章而奪黎氏地三也虐我伯姬四也傷其
君且五也估其雋才而不以茂德茲益罪也後之人或者將敬奉德
義以事神人而中固其命若之何待之不討有罪曰將待後後有辭
而討焉母乃不可乎夫恃才與眾亡之道也商紂由之故滅天反時
為災地反物為妖民反德為亂亂則妖災生故文反正為之盡在狄
矣晉侯從之六月癸卯晉荀林父敗赤狄于曲梁辛亥滅潞鄧舒奔
衛衛人歸諸晉晉百人殺之○王孫蘇與召氏毛氏爭政使王子捷殺
召戴公及毛伯衛卒立召襄○秋七月秦桓公伐晉次于輔氏壬午
晉侯治兵于稷以畧狄土立黎侯而還及維魏顆敗秦師于輔氏獲
杜回秦之力人也初魏武子有嬖妾無子武子疾命顆曰必嫁是疾
病則曰必以為殉及卒顆嫁之曰疾病則亂吾從其治也及輔氏之
役顆見老人結草以亢杜回杜回躡而顛故獲之夜夢之曰余而所
嫁婦人之父也爾用先人之治命余是以報○晉侯賞相子狄臣千
室亦賞士伯以瓜衍之縣曰吾獲狄土子之功也微子吾喪伯氏矣
羊舌職說是賞也○周書所謂庸庸砥砥者謂此物也夫士伯庸中
行伯君信之亦庸士伯此之謂明德矣文王所以造周不是過也故

黼音弗
將音去
大音太
為音去
復音去
相音去

斷音短
頃音傾

詩曰陳錫哉周能施也率是道也其何不濟○晉侯使趙同獻狄俘
于周不敬劉康公曰不及十年原叔必有大咎天奪之魄矣○初稅
畝非禮也穀出不過藉以豐財也○冬嫁生饑幸之也
十有六年春王正月晉人滅赤狄甲氏及留吁○夏成周宣榭火
○秋郊伯姬來歸○冬大有年

十六年春晉士會帥師滅赤狄甲氏及留吁鐸辰三月獻狄俘晉侯
請于王戊申以黼冕命士會將中軍且為大傅於是晉國之盜逃奔
于秦羊舌職曰吾聞之禹稱善人不善人遠此之謂也夫詩曰戰戰
兢兢如臨深淵如履薄冰善人在上也善人在上則國無幸民諺曰
民之多幸國之不幸也是無善人之謂也○夏成周宣榭火火人之
也凡火人火曰火天火曰災○秋郊伯姬來歸出也○為毛召之難
故王室復亂王孫蘇奔晉晉人復之○冬晉侯使士會平王室定王
享之原襄公相禮殺承武子私問其故王聞之召武子曰季氏而弗
聞乎王享有體薦宴有折俎公當享卿當宴王室之禮也武子歸而
講求典禮以脩晉國之法

十有七年春王正月庚子許男錫我卒○丁未蔡侯申卒○夏葬
許昭公○葬蔡文公○六月癸卯日有食之○己未公會晉侯衛侯曹
伯邾子同盟于斷道○秋公至自會○冬十有一月壬午公弟叔肝卒
十七年春晉侯使卻克徵會于齊齊頃公帷婦人使觀之卻子登婦
人笑於房獻子怒出而誓曰所不此報無能涉河獻子先歸使藥京

飲音廉

卷音權

使音去

為音去

焉音烟

耻音耻

已音以

質音致

左傳

廬待命于齊曰不得齊事無復命矣郕子至請伐齊晉侯弗許請以其私屬又弗許齊侯使高固晏弱蔡朝南郭偃會及欽孟高固逃歸夏會于斷道討貳也盟于卷楚辭齊人晉人執晏弱于野王執蔡朝于原執南郭偃于温苗黃皇使見晏桓子歸言於晉侯曰夫晏子何罪昔者諸侯事吾先君皆如不逮舉言君臣不信諸侯皆有貳志齊君恐不得禮故不出而使四子來左右或沮之曰君不出必執吾使故高子及欽孟而逃夫三子者曰若絕君好寧歸死焉為是犯難而來吾若善逆彼以懷來者吾又執之以信齊沮吾不既過矣乎過而不改而又久之以成其悔何利之有焉使反者得辭而害來者以懼諸侯將焉用之晉人緩之逸○秋八月晉師還○范武子將老召文子曰燮乎吾聞之喜怒以類者鮮易者實多詩曰君子如怒亂庶遄沮君子如耻亂庶遄已君子之喜怒以已亂也弗已者必益之郕子其或者欲已亂於齊乎不然余懼其益之也余將老使郕子逞其志庶有豕乎爾從二三子唯敬乃請老郕子為政○冬公弟叔舒卒公母弟也凡大子之母弟公在曰公子不在曰弟凡稱弟皆母弟也十有八年春晉侯衛世子臧伐齊○公伐杞○夏四月○秋七月邾人伐郕子于郕○甲戌楚子旅卒○公孫歸父如晉○冬十月壬戌公薨于路寢○歸父還自晉至笙遂奔齊

十八年春晉侯衛大子臧伐齊至于陽穀齊侯會晉侯盟于緡以公子疆為質于晉晉師還蔡朝南郭偃逃歸○夏公使如楚乞師

張如字又去

背音佩

為音去

難音去

完音丸

守音狩

欲以伐齊○秋邾人戕郕子于郕凡自虐其君曰弑自外曰戕○楚莊王卒楚師不出既而用晉師楚於是乎有蜀之役○公孫歸父以襄仲之立公也有寵欲去三桓以張公室與公謀而聘于晉欲以晉人去之○冬公薨季文子言於朝曰使我殺適立庶以失大援者仲也夫臧宣叔怒曰當其時不能治也後之人何罪子欲去之許請去之遂逐東門氏子家遷及笙壇帷復命於介既復命袒括髮即位哭三踊而出遂奔齊書曰歸父還自晉善之也

元年春王正月公即位二月辛酉薨我君宣公○無水○三月作丘甲○夏臧孫許及晉侯盟于赤棘○秋王師敗績于茅戎○冬十月

元年春晉侯使瑕嘉平戎于王單襄公如晉拜成劉康公徼戎將逐伐之叔服曰背盟而欺大國此必敗背盟不祥欺大國不義神人弗助將何以勝不聽遂伐茅戎三月癸未敗績于徐吾氏○為齊難故作丘甲○聞齊將出楚師夏盟于赤棘○秋王人來告敗○冬臧宣叔公修賦繕完具守備曰齊楚結好我新與晉盟晉楚爭明眾月師必至雖晉人伐齊楚必救之是齊楚同我也知難而有備乃可以逞

二年春齊侯伐我北鄙○夏四月丙戌衛孫良夫帥師及齊師戰于新築衛師敗績○六月癸酉季孫行父臧孫許叔孫僑如公孫嬰齊帥師會晉郕克衛孫良夫曹公子首及齊侯戰于鞍齊師敗績○秋七

表電

月齊侯使國佐如師已酉及國佐盟于袁婁○八月壬午宋公鮑卒○
庚寅衛侯速卒○取汶陽田○冬楚師鄭師侵衛○十有一月公會楚
公子嬰齊于蜀○丙申公及楚人秦人宋人陳人衛人鄭人齊人曹人
邾人薛人鄆人盟于蜀

項音傾
膊音各反

相音去
向舒亮

喪去
鞠居六反

繁音礎
朝音潮

乘音去
下同

將音去

二年春齊侯伐我北鄙圍龍頃公之嬖人盧蒲就魁門焉龍人囚之
齊侯曰勿殺吾與而盟無入而封弗聽殺而膊諸城上齊侯親鼓士
陵城三日取龍遂南侵及巢丘○衛侯使孫良夫石稷齊相向禽將
侵齊與齊師遇石子欲還孫子曰不可以師伐人遇其師而還將謂
君何若知不能則如無出今既遇矣不如戰也夏有石城子曰師敗
矣子不少須衆懼盡子喪師徒何以復命皆不對又曰子國卿也墮
子辱矣子以衆退我此乃止且告車來甚衆齊師乃止次于鞠居新
築人仲叔于奚拔孫相子相子是以免既衛人賞之以邑辭請曲縣
繁纓以朝許之仲尼聞之曰惜也不如多與之邑唯器與名不可以
假人君之所司也名以出信信以守器器以藏禮禮以行義義以生
利利以平民政之大節也若以假人與人政也政亡則國家從之弗
可止也已○孫相子還於新築不入遂如晉乞師○臧宣叔亦如晉
乞師皆主卻獻子晉侯許之七百乘卻子曰此城濮之賦也有先君
之明與先大夫之肅故捷克於先大夫無能為役請八百乘許之卻
克將中軍士燮佐上軍欒書將下軍韓厥為司馬以救魚衛臧宣
叔逆晉師且道之季文子帥師會之及衛地韓獻子將斬人卻獻子

靡如字
音磨

筭音基
詰起哀

見音現

賈音古

陳音陣

鞏音安

推音吹

馳將救之至則既斬之矣卻子使速以徇告其僕曰五以分勞也師
從齊師于莘六月壬申師至于靡筭之下齊侯使請戰曰子以君師
辱於敝邑不腆敝賦詰朝請見對曰晉與魯衛兄弟也來告曰大國
朝夕釋憾於敝邑之地寡君不忍使羣臣請於大國無令輿師淹於
君地能進不能退君無所辱命齊侯曰大夫之許寡人之願也若其
不許亦將見也齊高固入晉師桀石以投人禽之而乘其車繫桑本
焉以徇齊壘曰欲勇者賈余餘勇矣西師陳于鞏邠首多岵齊侯逢
丑父為右晉解張御卻克鄭丘緩為右齊侯曰余姑剪滅此而朝食
不介馬而馳之卻克傷於矢流血及履未絕鼓音曰余病矣張侯曰
自始合而矢貫余手及肘余折以御左輪朱般豈敢言病吾子及之
緩曰自始合苟有險余必下推車子豈識之然子病矣張侯曰師之
耳目在吾旗鼓進退從之此車一人毀之可以集事若之何其以病
敗君之大事也擐甲執兵固即死也病未及死吾子勉之左并轡右
援枹而鼓馬逸不能止師從之齊師敗績逐之三周華不注韓厥夢
子輿謂已曰且辟左右故中御而從齊侯邠夏曰射其御者君子也
公曰謂之君子而射之非禮也射其左越于車下射其右斃于車中
其母張喪車從韓厥曰請寓棄從左右皆射之使立於後韓厥免定
出於其下以肱擊之傷而匿之故不能推車而及韓厥執轡馬前再
拜稽首奉觴加璧以進曰寡君使羣臣為魯衛請曰無令輿師陷入

屬音燭
殺音吠

難去

楯音盾

辟音避

辟音璧

子音與

窮音溜

屬音音

使去

君地下臣不幸屬當戎行無所逃隱且懼奔辟而忝兩君臣辱戎士
敢告不敏攝官承乏且又使公下如華泉取飲鄭周又御佐車宛茂
為右載齊侯以名韓厥獻丑父卻獻子將戮之呼曰自今無有代其
君任患者有一於此將為戮乎卻子曰人不難以死免其君我戮之
不祥赦之以勸事君者乃免之齊侯免求丑父三入三出每出齊師
以師退入于狄卒狄卒皆抽戈楯冒之以入于衛師衛師免之遂自
徐關入齊侯見保者曰勉之齊師敗矣辟女子女子曰君免乎曰免
矣曰稅司徒免乎曰免矣曰苟君與吾父免矣可若何乃奔齊侯以
為有禮既而問之辟司徒之妻也予之石窮晉師從齊師入自丘輿
擊馬陘齊侯使賓媚人賂以紀甌王磬與地不可則聽客之所為賓
媚人致賂晉人不可曰必以蕭同叔子為質而使齊之封內盡東其
畝對曰蕭同叔子非他寡君之母也若以匹敵則亦晉君之母也吾
子布大命於諸侯而曰必質其母以為信其若王命何且是以不孝
令也詩曰孝子不鬻爾類若以不孝令於諸侯其無乃非德類
也乎先王疆理天下物土之宜而布其利故詩曰我疆我理南東其
畝今吾子疆理諸侯而曰盡東其畝而已唯吾子戎車是利無顧土
宜其無乃非先王之命也乎反先王則不義何以為盟主其晉實有
闕四王之王也樹德而齊同欲焉五伯之霸也勤而撫之以役王命
今吾子求合諸侯以逞無疆之欲詩曰布政優優百禄是適子實
不優而棄百禄諸侯何害焉不然寡君之命使臣則有辭矣曰子以

搞靠

撓開

微澆

背佩

紆舒

鄭寘

翰韓

擄會

喪去

君師辱於敝邑不腆敝賦以犒從者畏君之震師徒撓敗吾子惠微
齊國之福不泯其社稷使繼舊好唯疇足先君之敝器土地不敢愛子
又不許請收合餘燼背城借一敝邑之幸亦云從也况其不幸敢不唯
命是聽魚肅諫曰齊疾我矣其死亡者皆親暱也子若不許雖言我必
甚唯子則又何求子得其國寶我亦得地而紆於難其榮多矣齊晉
亦唯天所授豈必晉晉人許之對曰羣臣帥賦輿以為魯請尚有
以藉口而復於寡君君之惠也敢不唯命是聽禽鄭自師逆公秋七
月晉師及齊國佐盟于爰婁使齊人歸我汶陽之田公曹晉師于上
鄆賜三帥先路三命之服司馬司空輿帥候正亞旅皆受一命之服
○八月宋文公卒始厚葬用蜃炭益車馬始用殉重器備禘有四阿
棺有翰檜君子謂華元樂舉於是乎不臣臣治煩去惑者也是以伏
死而爭今二子者君生則縱其惑死又益其侈是棄君於惡也何臣
之為○九月衛穆公卒晉二子自段弔焉哭於大門之外衛人逆之
婦人哭於門內送亦如之遂常以菹吉楚之討陳夏氏也莊王欲納
夏姬申公巫臣曰不可君召諸侯以討罪也今納夏姬貪其色也貪
色為淫淫為大罰周書曰明德慎罰文王所以造周也明德務崇之
之謂也慎罰務去之之謂也若興諸侯以取大罰非慎之也君其圖
之王乃止子反欲取之巫臣曰是不祥人也是天子蠻殺御叔弑靈
侯戮夏南出孔儀喪陳國向不祥如是人生實難其有不獲死乎天
下多美婦人何必是子反乃止王以子連尹襄老襄老死於郊不獲

知智

共平

錮固

見去

勞去

好去

濟上

其尸其子黑要丞焉巫臣使道焉曰歸吾聘女又使自鄭召之曰尸
可得也必來逆之姬以告王王問諸屈巫對曰其信知翟之父成公
之嬖也而中行伯之李弟也新佐中軍而善鄭皇成其愛此子其必
因鄭而歸王子與襄老之尸以求之鄭人懼於鄭之役而欲求媚於
晉其必許之王遣夏姬歸將行謂送者曰不得尸吾不反矣巫臣聘
諸鄭鄭伯許之及其王即位將為陽橋之役使屈巫聘于齊且告師
期巫臣盡室以行申叔跪從其父將適郟遇之曰思哉夫子有三軍
之懼而又自桑中之喜官將竊妻以逃者也及鄭使介反幣而以夏
姬行將奔齊齊師新敗曰吾不處不勝之國遂奔晉而因郟至以臣
於晉晉人使為邢大夫子反請以重幣錮之王曰止其自為謀也則
過矣其為吾先君謀也則忠忠社稷之固也所蓋多矣且彼若能利
國家雖重幣晉將可乎若無益於晉晉將棄之何勞錮焉○晉師歸
范文子後入武子曰無為吾望爾也平對曰師有功國人喜以逆之
先入必屬耳目焉是代帥受名也故不敢武子曰吾知免矣郟伯見
公曰子之力也夫對曰君之訓也二三子之力也臣何力之有焉范
叔見勞之如郟伯對曰庚所命也克之制也煥何力之有焉欒伯見
公亦如之對曰煥之詔也士用命也書何力之有焉○宣公使求好
于楚莊王卒宣公薨不克作好公即位受盟于晉會盟晉伐齊衛人不
行使于楚而亦受盟于晉從於伐齊故楚令尹子重為陽橋之役以
救齊將起師子重曰君弱羣臣不如先大夫師衆而後可詩曰齊濟

屬燭

卒尊入

強上

冠貫

說悅

任壬
辟避

洵免

多士文王以寧夫文王猶用衆况吾濟乎且先君莊王屬之曰無德
以及遠方莫如惠恤其民而善用之乃大尸已責逮鯀救乏赦罪悉
師王卒盡行彭名御戎蔡景公為左許靈公為右二君弱皆強冠之
冬楚師侵衛遂侵我師于蜀使臧孫往辭曰楚遠而又固將退矣無
功而受名臣不敢楚侵及陽橋孟孫請往賂之以執斷執鍼織紵皆
百人公衡為質以請盟楚人許平十一月公及楚公子嬰齊蔡侯許
男秦右大夫說宋華元陳公孫寧衛孫良夫鄭公子去疾及齊國
之大夫盟于蜀卿不書賈明也於是乎畏晉而竊與楚盟故曰賈盟
蔡侯許男不書乘楚車也謂之失位君子曰位其不可不慎也乎蔡
許之君一失其位不得列於諸侯况其下乎詩曰不解於位民之攸墜
其是之謂矣○楚師及宋公衡逃歸臧宣叔曰衡父不忍數年之不
宴以棄魯國國將如之何誰居後之人必有任是夫國棄矣是行也
晉辟楚畏其衆也君子曰衆之不可已也大夫為政猶以衆况明
君而善用其衆乎大誓所謂商兆民離周十人同者衆也○晉侯使
鞏朔獻齊捷于周王弗見使單襄公辭焉曰魯夷狄狄不式王命淫
洵毀常王命伐之則有獻捷王親受而勞之所以懲不敬勸有功也
兄弟甥舅侵敗王畀王命伐之告事而不使命卿鎮撫王室所使來撫余
淫匿也今叔父克遂有功于齊而不使命卿鎮撫王室所使來撫余
一人而鞏伯實來未有職司於王室又好先王之禮余雖欲於鞏伯
其敢廢舊曲以忝叔父夫齊甥舅之國也而大師之後也寧不亦淫

從音縱 相去

谷音臯

覆音浮去

鄭音瞞

勝平

紆音舒

與音預

任音壬

從其欲以怒叔父抑豈不可諫誨士莊伯不能對王使委於三吏禮之如侯伯克敵使大夫告慶之禮降於卿禮一等王以鞶伯宴而私賄之使相告之曰非禮也勿籍

三年春王正月公會晉侯宋公衛侯曹伯伐鄭○辛亥苑衛穆公

○二月公至自伐鄭○甲子新宮災三日哭○乙亥苑宋文公○夏公

如晉○鄭公子去疾帥師伐許○公至自晉○秋叔孫僑如帥師圍棘

○大雩○晉卻克衛孫良夫伐唐各如○冬十有一月晉侯使荀庚來

聘○衛侯使孫良夫來聘○丙午及荀庚盟○丁未及孫良夫盟○鄭

伐許

三年春諸侯伐鄭次于伯牛討鄭之役也遂東侵鄭鄭公子偃帥師

禦之使東鄙覆諸鄆敗諸丘輿皇成如楚獻捷○夏公如晉拜汶

陽之田○許恃楚而不事鄭鄭子良伐許○晉人歸楚公子穀臣與

連尹襄老之尸于楚以求知罃於是荀首佐中軍矣故楚人許之王

送知罃曰子其怨我乎對曰三國治戎臣不才不勝其任以為俘馘執

事不以鬻鼓使歸即戮君之惠也臣實不才又誰敢怨王曰然則德

我乎對曰二國圖其社稷而求紆其民各懲其忿以相宥也兩釋纍

囚以成其好二國有好臣不與及其誰敢德王曰子歸何以報我對

曰臣不任受怨君亦不任受德無怨無德不知所報王曰雖然必告

不穀對曰以君之靈寡君得歸骨於晉寡君之以為戮死且不朽

若從君惠而免之以賜君之外臣首其請於寡君而以戮於宗亦

為去

賈古 褚主

死且不朽若不獲命而使嗣宗職次及於事而帥偏師以脩封疆雖

遇執事其弗敢違其竭力致死無有二心以盡臣禮所以報也王曰晉

未可與爭重為之禮而歸之○秋叔孫僑如圍棘取汶陽之田棘不

服故圍之○晉卻克衛孫良夫伐唐各如計赤狄之餘焉唐各如潰

上失民也○冬十一月晉侯使荀庚來聘且尋盟衛侯使孫良夫來

聘且尋盟公問諸臧宣叔曰仲行伯之於晉也其位在二孫子之於

衛也位為上卿將誰先對曰次國之上卿當大國之中當其下下

當其上大夫小國之上卿當大國之下卿中當其上大夫下當其下

大夫上下如是古之制也衛在晉不得為次國晉為盟主其將先之

丙午盟晉丁未盟衛禮也○十二月甲戌晉作六軍韓厥趙括鞅朔

韓穿荀躒趙旃皆為卿賞鞍之功也○齊侯朝于晉將授王卻克

趨進曰此行也君為婦人之笑辱也寡君未之敢任晉侯享齊侯齊

侯視韓厥韓厥曰君知厥也乎齊侯曰服改矣韓厥登舉爵曰臣之

不敢愛死為兩君之在此堂也○荀罃之在楚也鄭賈人有將置諸

褚中以出既謀之未行而楚人歸之賈人如晉荀罃善視之如實出

已賈人曰吾無其功敢有其實乎吾小人不可以厚誣君子遂適齊

四年春宋公使華元來聘○二月壬申鄭伯堅卒○杞伯來朝○

夏四月甲寅臧孫許卒○公如晉○苑鄭襄公○秋公至自晉○冬城

鄆○鄭伯伐許

四年春宋華元來聘通嗣君也○杞伯來朝歸叔姬故也○夏公如

白占
樂洛同

汾焚

嚴考
郊談

公揖而入獻子從公立於寢庭謂獻子曰何如對曰不可郇瑕氏土薄水淺其惡易觀易觀則民愁民愁則墊隘於是乎有沉溺重隄之疾不如新田土厚水深居之不疾有汾澮以流其惡且民從教十世之利也夫山澤林藪國之寶也國饒則民驕逸近寶公室乃貧不可謂樂公說從之夏四月丁丑晉遷于新田○六月鄭悼公卒○子叔聲伯如晉命伐宋秋孟獻子叔孫宣伯侵宋晉命也○楚子重伐鄭鄭從晉故也○冬季文子如晉賀遷也○晉欒書救鄭與楚師遇於繞角楚師還晉師遂侵蔡楚公子申公子成以申息之師救蔡禦諸蔡陸趙同趙括欲戰請於武子武子將許之知莊子范文子韓獻子諫曰不可吾來救鄭楚師去我吾遂至於此是遷戮也戮而不已又怒楚師戰必不克雖克不令成師以出而敗楚之二縣何榮之有焉若不能敗為辱已甚不如還也乃遂還於是軍帥之欲戰者眾或謂欒武子曰聖人與眾同欲是以濟事子盍從眾子為大政將酌於民者也子之佐十一人其不欲戰者三人而已欲戰者可謂眾矣商書曰三人占從二人眾故也武子曰善鈞從眾夫善眾之主也三卿為主可謂眾矣從之不亦可乎

七年田出春王正月饑鼠食郊牛角改卜牛饑鼠又食其角乃免牛○吳伐郊○夏五月曹伯來朝○不郊猶三望○秋楚公子嬰齊帥師伐鄭○公會晉侯齊侯宋公衛侯曹伯莒子邾子杞伯救鄭○八月戊辰同盟于馬陵○公至自會○吳入州來○冬大雩○衛孫林父出

